



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 30 март 2023 г.
(OR. en)

7594/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0061(NLE)

PECHE 98
UK 48
N 29

БЕЛЕЖКА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Съвета
№ док. Ком.:	COM (2023) 114 FINAL
Относно:	РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) 2023/194 от 30 януари 2023 година за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси, приложими във водите на Съюза, и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза, и за определяне за 2023 г. и 2024 г. на съответните възможности за риболов на определени дълбоководни рибни запаси (1 ^{-BO} изменение) — Изявления

Приложено се изпраща на делегациите изявление по посочения по-горе въпрос.

СЪВМЕСТНО ИЗЯВЛЕНИЕ

НА ИРЛАНДИЯ, ФРАНЦИЯ, ПОРТУГАЛИЯ И ИСПАНИЯ

относно размяната на възможности за риболов за определени запаси в рамките на ICCAT

Съгласно няколко препоръки на ICCAT при поискване Съюзът може да прехвърли процент от неизползваната си квота за определени запаси в рамките на ICCAT: за северен бял тон (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), за южен бял тон (ALB/AS05N), за големоок тон (*Thunnus obesus*) в Атлантическия океан (BET/ATLANT), както и за риба меч (*Xiphias gladius*) в Атлантическия океан на север от 5° с.ш. (SWO/AN05N) и за риба меч в Атлантическия океан на юг от 5° с.ш. (SWO/AS05N). В интерес на Съюза е да се гарантира преди началото на съответните риболовни сезони, че държавите — членки на ЕС, могат да използват квотите на Съюза за запасите на ICCAT, предвидени от ICCAT за 2023 г., включително всички прехвърляния или приспадания.

Ирландия, Франция, Португалия и Испания признават, че в съответните им индивидуални квоти за тези запаси следва да се вземе предвид дали през 2021 г. съответната държава членка е извършила недостатъчен улов или е превишила улова по отношение на конкретния запас. За тази цел, след като уведомят Комисията съгласно член 16, параграф 8 от Регламента за общата политика в областта на рибарството, те поемат задължението да разменят част от възможностите за риболов, които са им разпределени за тези запаси на ICCAT, за да се гарантира, че възможностите за риболов през 2023 г. съответстват на индивидуалните им квоти, след като се отчете недостигът на улов или прекомерният им улов през 2021 г. Размяната ще се осъществява, както следва:

Южна риба меч	
Държава членка	Размени
Испания	-32,36
Португалия	32,36

Северна риба меч	
Държава членка	Размени
Испания	129,23
Португалия	-125,74
Други	-3,49

Северен бял тон	
Държава членка	Размени
Ирландия	-70,60
Испания	-549,51
Франция	232,27
Португалия	387,84

Големоок тон	
Държава членка	Размени
Испания	74,24
Франция	208,14
Португалия	-282,38
